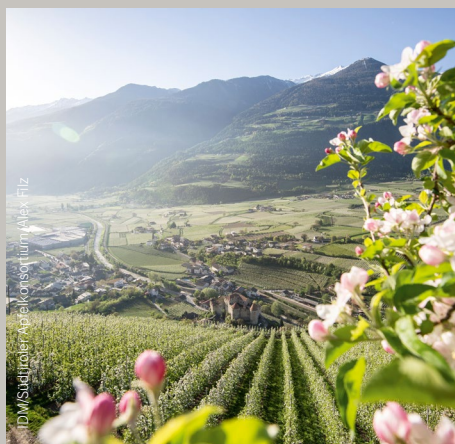


# HOLIDAY & Lifestyle in Südtirol



AdobeStock/venice80



ID/Südtiroler Aprikotenschlurri/Wesley Flitz

## ZEIT FÜR DAS BESONDERE

Sehen Sie sich nach einer erholsamen Auszeit im Spa-Bereich, nach sportlichen Aktivitäten oder kulinarischen Genüssen? Auf den folgenden Seiten präsentieren wir Ihnen eine handverlesene Auswahl hochexklusiver Hotels, in denen Sie Ihren Frühlingsurlaub in vollen Zügen genießen können. Lassen Sie sich von erstklassigen Wellnessangeboten verwöhnen und entdecken Sie exquisite Speisen, die Ihren Gaumen verwöhnen. Egal, ob Sie Entspannung oder Abenteuer suchen, hier finden Sie den perfekten Rückzugsort für Ihre Bedürfnisse.

## Hotel Giardino Marling ★★★★★

Südtirol | Marling

EINTAUCHEN.  
ABTAUCHEN.  
IM GRÜNEN ANKOMMEN.

Hoch über Meran entfaltet sich ein Ort, an dem Körper und Geist zur Ruhe kommen. Weitläufige Gärten, Panoramablicke und sanfte Farben bilden den Rahmen für echte Erholung. Im Sky-SPA laden Pools, Saunen und Ruheräume mit Weitblick zum Loslassen ein, während auf dem hoteleigenen Tennisplatz Bewegung und Leichtigkeit zusammenfinden. Kulinarisch verwöhnt die Gourmet-Halbpension mit feiner alpin-mediterraner Küche – ehrlich, kreativ und genussvoll. Als familiengeführtes Refugium verbindet das Giardino Marling stilvolle Eleganz mit persönlicher Aufmerksamkeit. Ein Ort, an dem Zeit langsamer wird, Genuss Raum bekommt und Wohlbefinden ganz selbstverständlich entsteht.

T +39 0473 447 177  
info@giardino-marling.com

CIN: IT021048A1UVQ2QVMJ  
www.giardino-marling.com



## Das Dorner ★★★★★

Südtirol | Algund

DEIN MOMENT.  
DEIN GENUSS.

Das Dorner liegt zwischen Bergen, Palmen und Apfelwiesen im Gartendorf Algund, gleich neben der Kurstadt Meran. Wunderbare Designelemente ziehen sich durch das gesamte Haus und den Suiten. Viele Relaxbereiche für Paare und Familien erwarten Sie im Das Dorner. Der Infinity Pool auf der Dachterrasse (adults only), das Freibad im Palmengarten und das Hallenbad sorgen für die nötige Erfrischung. In der Panoramasauna im Sky Spa werden täglich Saunaaufgüsse angeboten. Meran und Umgebung locken ins Freie. Zahlreiche Wanderwege im Naturpark Texelgruppe liegen praktisch direkt vor der Haustür! Mal zum Wandern, mal zum Shoppen oder einen Tag im Spa... hier erleben Sie einzigartige Urlaubsmomente! Code HOLIDAY2026 angeben und Sie erhalten bei Buchung pro Zimmer eine Teilmassage.

T +39 0473 443 309  
info@dasdorner.com

MwSt.-Nr.: IT01510440215 | CIN: IT021038A13HSPMGIN | IT021038A166CISF23  
www.dasdorner.com



## Hotel Castel – Fine Living & Fine Dining

★★★★★

Südtirol | Tirol bei Meran



## FÜR GENUSSVOLLE MENSCHEN

Als mediterranes Urlaubsdomizil oberhalb von Meran steht das Castel für persönlichen Service, ungezwungenen Luxus und eine außergewöhnliche Lage. Mit nur 25 Zimmern und 20 Suiten genießen Gäste Ruhe und Individualität auf höchstem Niveau. Feinschmecker sind bei den Gastgebern, die ihr 25-jähriges Jubiläum feiern, besonders willkommen. Im Meranese fine Spa laden vielfältige Saunen und erstklassige Treatments zum Entspannen ein. Kulinarischer Höhepunkt ist die vielfach ausgezeichnete Küche – für Hotelgäste à la carte mit großer, täglich wechselnder Auswahl im Rahmen der Halbpension, sowie exklusiv im 2-Sterne-Restaurant Castel finedining. Sichern Sie sich zu unserem Jubiläum einen 250 € Gutschein mit dem Code HOLIDAY-250 unter [www.hotel-castel.com/welcome-2026](http://www.hotel-castel.com/welcome-2026)



T +39 0473 923 693 | info@hotel-castel.com

MwSt.-Nr.: IT02252660218 | CIN: IT021101A15DE84PBR  
www.hotel-castel.com



Hotel Cristal  
★★★★S  
Südtirol | Obereggen



UMGEBEN VON DER SCHÖNHIT DER BERGE

Ein Urlaub in den Dolomiten verspricht atemberaubende Ausblicke. Hier, am Eingang zu den Dolomiten, bieten sich majestätische Blicke auf die imposanten, schroffen Gipfel der Rosengarten- und Latemargruppe, umgeben von Wäldern, Almwiesen und weiten Feldern. Entspannung und Behaglichkeit erwarten Sie im neuen Empfangsbereich und im Speisesaal mit Sonnenterrasse oder im einladenden Weinverkostungsraum. In den neuen Zimmern sorgen heimische Hölzer wie Zirbe oder Lärche, kombiniert mit modernen Elementen, für eine elegante alpine Atmosphäre. Hier finden Sie Ruhe und Erholung, fernab von Hektik und Trubel.



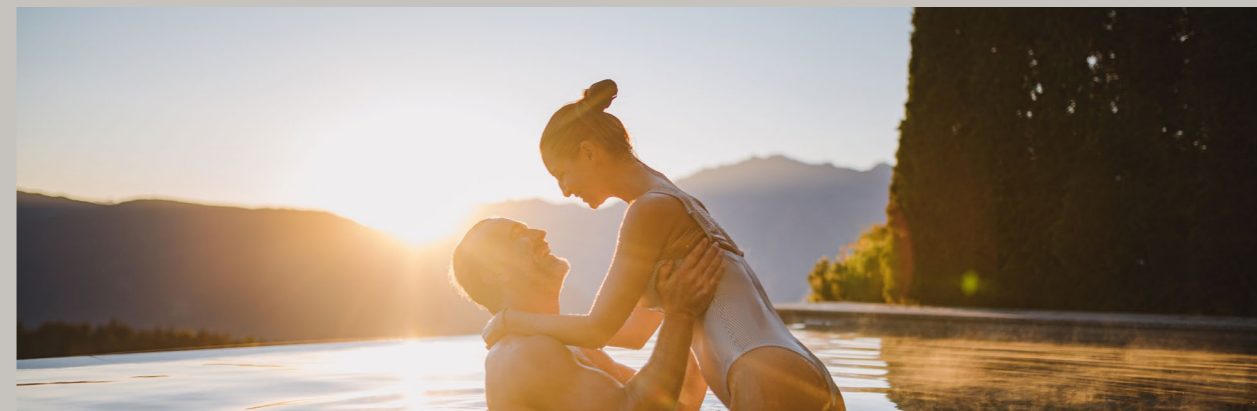
T +39 0471 615 511 | info@hotelcristal.com

CIN: IT021059A12404FIMT

www.hotelcristal.com



Hotel Chalet Mirabell  
★★★★★  
Südtirol | Hafling



LUXUSURLAUB DER KONTRASTE IN SÜDTIROL

Ein nachhaltiges, hochwertiges Refugium im alpinen Design über den Dächern von Meran. Im Chalet Mirabell erleben Sie den Frühling in seiner schönsten Form – wenn die Natur erwacht und die Bergwelt in zartem Grün und Blüten-duft erstrahlt. Ob aktiv beim Wandern über blühende Almwiesen, bei ausgedehnten Bike-Touren oder sanftem Yoga/ Pilates in der klaren Bergluft – oder einfach beim Entspannen im einzigartigen SPA-Bereich, ideal, um neue Energie zu tanken. Am Abend verwöhnt Sie das kreative Küchenteam mit frischen, saisonalen Kreationen – inspiriert vom Geschmack des Frühlings und begleitet von erlesenen Weinen. „Chalet Mirabell – YOUR MOUNTAIN HIDEAWAY!“ Sichern Sie sich 300 € Rabatt bei erstem Aufenthalt ab 4 Nächte, Code: Hideaway2026 (Nicht kombinierbar mit anderen Angeboten)



T +39 0473 279 300 | info@hotel-chaletmirabell.com

MwSt.-Nr.: IT02399000211 | CIN: IT021005A13NKUIN2P

www.chalet-mirabell.com | www.bergvillen.com



## Alpine Luxury Spa Resort Schwarzenstein

★★★★S

Südtirol | Luttach . Ahrntal



### FÜR WELLNESSFANS UND NATURLIEBHABER!

Modern und großzügig – so würden wir, die Familie Zimmerhofer, unser Hotel im malerischen Ahrntal beschreiben. Es ist mit allem ausgestattet, was das Herz begehrt! Egal ob Paare oder Familien, bei uns findet jeder seinen ganz besonderen Rückzugsort. Unsere Anlage verfügt über drei 25m-Pools mit In- und Outdoorbereich, zwei Whirlpools, acht verschiedene Saunen, den exklusiven adults-only Sky Spa, eine 60m-Wasserrutsche und einen Kids Klub mit Trampolinanlage. Interessiert, aber noch unentschlossen? Wir beraten Sie gerne.



T +39 0474 674 100 | [hotel@schwarzenstein.com](mailto:hotel@schwarzenstein.com)

CIN: IT021108A1KHZEPMT2

[www.schwarzenstein.com](http://www.schwarzenstein.com)



## Luxus Chalets Valsegg

★★★★★

Südtirol | Vals . Mühlbach



### VORZÜGE EINES HOTELS - FREIHEIT EINES CHALET'S

Hier im Chaletdorf Valsegg in Südtirol hat die Ruhe ihre Heimat. Urtümlich, authentisch und vor allem - nachhaltig. Jedes einzelne der Chalets mit Private Spa ist eine Ode an die Natur. Die kulinarischen Kreationen und die Auswahl der Weine in unserem Gourmetrestaurant Eggile sind facettenreich. Ein echter Kraftplatz ist das Waldbad mit Infinitypool, mehreren Relax-Räumen und Massage- und Beautyanwendungen. Umrahmt von alten Fichten und Lärchen steht einer Auszeit mit Blick auf den Wald nichts mehr im Weg. Jetzt eure Valsegg-Auszeit mit dem Rabatt-Code LIFESTYLE10 buchen und 10 % Ermäßigung erhalten.



T +39 388 770 7444 | [info@valsegg.it](mailto:info@valsegg.it)

MwSt.Nr.: IT02585720218 | CIN: IT021074B4R32G07EC

[www.valsegg.it](http://www.valsegg.it)





QUELLENHOF  
LUXURY RESORTS

# SEHNSUCHTS-ORTE DELUXE

**QUELLENHOF LUXURY RESORTS**

Südtirol · Gardasee

[www.quellenhof-resorts.it](http://www.quellenhof-resorts.it)

Foto © Quellenhof See Lodge - zulu/pictures - © iN | ITD210.83444BKNC5W | ITD210.8344UDA2KEZ | ITD210.83444BKNC5W